دبي للإيداع
Dubai CSD

شـركـة تـابـعـة لـسـوق دبـي المـالـي ش م ع
Subsidiary of Dubai Financial Market PJSC

طلب تحويل الأوراق المالية
Transfer of Securities Form

Date: DD / MM / YYYY **التاريخ:**

Transfer Type						نوع التحويل
Judicial Transfer	☐	تحويل بأمر قضائي	Inheritance Transfers	☐	تحـويـل إرثي	Family Transfer (up to 2nd degree kinship) ☐ تحويل عائلي (حتى الدرجة الثانية)
Merge Sole Proprietorship with Individual A/C or Vice Versa	☐	دمج حساب المؤسسة الفردية مع الحساب الشخصي أو العكس	Founder To Founder Transfer	☐	تحويل من مؤسس إلى مؤسس آخر	Companies Transfer ☐ تحويل الشركات

Transferee Information		معلومات المحول إليه	Transferor Information		معلومات المحول منه
Full Name of Investor:		الاسم الكامل للمستثمر:	Full Name of Investor:		الاسم الكامل للمستثمر:
DFM Investor Number (NIN):		رقم المستثمر:	DFM Investor Number (NIN):		رقم المستثمر:

Please transfer the below listed securities to the Transferee Account:	يرجى تحويل الأوراق المالية المدرجة لأحد الحسابين أدناه:
CSD Account ☐	حساب المقاصة
Or	أو
Trading Member Account ☐	حساب عضو التداول

Trading Member A/C No.:		رقم الحساب لدى عضو التداول:	Trading Member Name:		اسم عضو التداول:

Listed Security Details — تفاصيل الأوراق المالية

For Official Use Only — للاستخدام الرسمي فقط				عدد الأوراق المالية No. of Securities	اسم الورقة المالية المدرجة Listed Security Name	م. No.
رقم المعاملة Transaction No.	الرسوم Fees	تاريخ الإغلاق Closing Date	سعر الأوراق المالية Securities Price			
						1
						2
						3
						4
						5
						6
						7
						8
						9
						10

For more than 10 securities, please complete another "Transfer of Securities" Form

اذا أردت تحويل أكثر من 10 أوراق مالية الرجاء تعبئة نسخة أخرى من "نموذج تحويل الأوراق المالية"

Acknowledgment — إقرار

I, the undersigned, hereby undertake, as an investor, Agent or Guardian, full legal and financial liability for the accuracy of completing the information. I agree and I am in my full legal capacity, to release Dubai CSD from any liability that may arise from and deficiency or error in providing any of the data or information set forth in this application. I therefore wave irreversibly my right to claim from Dubai CSD any material, compensation or otherwise to meet any claims. I have read the Terms and Conditions which can be found at www.dubaicsd.ae website under the section Terms & Conditions which forms part of my application for an Investor Number with Dubai CSD and hereby agree to be bound by them. I agree that the Investor Number and accounts will be operated in accordance with the Terms and Conditions in force and as may be amended from time to time.

أنا الموقع أدناه، أقر بهذا وأتعهد بصفتي مستثمر أو وكيل أو وصي بأن أتحمل كامل المسؤولية القانونية والمالية التي قمت بتعبئتها. كما أوافق وأنا بكامل أهليتي المعتبرة شرعاً وقانوناً، على إخلاء طرف دبي للإيداع من أي مسؤولية قد تنشأ عن أي نقص أو خطأ في توفير أي من البيانات المبينة في هذا الطلب وعليه فإنني أسقط حقي دون رجعة في مطالبة دبي للايداع بأي تعويض مادي أو خلافه. لقد قرأت الشروط والأحكام (الموجودة) التي يمكن الحصول عليها على موقع www.dubaicsd.ae تحت مادة "الشروط والأحكام" التي تشكل جزءًا من طلبي للحصول على رقم مستثمر لدى شركة دبي للإيداع وأوافق بموجب هذا على الالتزام والتقيد بها. أوافق على أن يتم تفعيل رقم المستثمر وحساباته وفقًا للشروط والأحكام السارية ، وأي تعديل يتم عليها من وقت لآخر.

Transferee Signature — توقيع المحول إليه	Transferor Signature — توقيع المحول منه	Applicant Signature (if any) — توقيع مقدم الطلب (إن وجد)

For Official Use Only — للاستخدام الرسمي فقط

إدخال الطلب من Posted by		التاريخ Date		التوقيع Signature		Remark	
تمت الموافقة من Approved by		لتاريخ Date		التوقيع Signature		Remark	

Notes:
- Completed form should be submitted to your respective trading member or to Investor Affairs Department, Dubai CSD, Dubai Financial Market, Trading Floor, Dubai World Trade Centre, Dubai.
- **Documents required:**
  - Valid copy of the Passport/National ID (UAE Nationals and Residents)/Family Book (UAE Nationals)/ Residential Visa (For UAE Residents).
  - In case of a guardian (other than father): a true copy of the guardianship order authenticated by the court or Notary Public.
  - In case of a representative: a valid copy of a duly authenticated Power of Attorney issued by the court or Notary Public.
  - Any document issued from other countries must be authenticated by the official authorities and the UAE embassy in those countries or the UAE Ministry of Foreign Affairs.

ملاحظات:
- يرجى تعبئة الطلب و تسليمه إلى عضو التداول أو إلى إدارة شؤون المستثمرين في قاعة التداول، دبي للايداع سوق دبي المالي، مركز دبي التجاري العالمي، دبي.
- **المستندات المطلوبة:**
  - نسخه سارية المفعول من جواز السفر/الهوية الوطنية الإماراتية (للمواطنين والمقيمين) /خلاصة القيد (للمواطنين)/الإقامة (للمقيمين في دولة الإمارات).
  - في حال وجود وصي (غير الأب): نسخة طبق الأصل من أمر الوصاية مصدق من المحكمة أو كاتب العدل.
  - في حال وجود وكيل: نسخة سارية المفعول من الوكالة صادرة من المحكمة أو كاتب العدل مصدقة حسب الأصول.
  - يجب تصديق الوثائق والمستندات الصادرة خارج الدولة لدى الجهات المختصة وسفارة دولة الامارات العربية المتحدة في تلك الدول أو الوزارة الخارجية الإماراتية.

Dubai Central Securities Depository LLC | دبي للإيداع
P.O. Box 9700, Dubai UAE | ص.ب: 9700، دبي – إ.ع.م
Email: dubaicsd@dfm.ae البريد الإلكتروني: | Tel: +971 4 305 5555 هاتف:
www.dubaicsd.ae

NasdaqDubai
DFM سوق دبي المالي

نموذج توقيع المستثمر
Investor Signature Form

Date: DD / MM / YYYY **التاريخ:**

الاسم الكامل للمستثمر: Full Name of Investor:

رقم المستثمر الخاص بسوق دبي المالي: DFM Investor Number (NIN):

Signature Authentication at Dubai CSD — اعتماد التوقيع في دبي للإيداع

Investor Signature — توقيع المستثمر

I, the undersigned, hereby undertake, as an investor, Agent or Guardian, full legal and financial liability for the accuracy of completing the information. I agree and I am in my full legal capacity, to release Dubai CSD from any liability that may arise from and deficiency or error in providing any of the data or information set forth in this application. I therefore wave irreversibly my right to claim from Dubai CSD any material, compensation or otherwise to meet any claims. I have read the Terms and Conditions which can be found at *http://www.dubaicsd.ae* website under the section Terms & Conditions which forms part of my application for an Investor Number with Dubai CSD and hereby agree to be bound by them. I agree that the Investor Number and accounts will be operated in accordance with the Terms and Conditions in force and as may be amended from time to time.

أنا الموقع أدناه، أقر بهذا وأتعهد بصفتي مستثمر أو وكيل أو وصي بأن أتحمل كامل المسؤولية القانونية والمالية التي قمت بتعبئتها. كما أوافق وأنا بكامل أهليتي المعتبرة شرعاً وقانوناً، على إخلاء طرف دبي للإيداع من أي مسؤولية قد تنشأ عن أي نقص أو خطأ في توفير أي من البيانات المبينة في هذا الطلب وعليه فإنني أسقط حقي دون رجعة في مطالبة دبي للإيداع بأي تعويض مادي أو خلافه. لقد قرأت الشروط والأحكام (الموجودة) التي يمكن الحصول عليها على موقع *www.dubaicsd.ae* تحت مادة «الشروط والأحكام» التي تشكل جزءًا من طلبي للحصول على رقم مستثمر لدى شركة دبي للإيداع وأوافق بموجب هذا على الالتزام والتقيد بها. أوافق على أن يتم تفعيل رقم المستثمر وحساباته وفقًا للشروط والأحكام السارية ، وأي تعديل يتم عليها من وقت لآخر.

In case of Guardian/Representative/Authorized Signatory please fill the following details: في حال وجود وصي/وكيل/مفوض بالتوقيع يرجى تعبئة البيانات التالية:

Guardian ☐ الوصي	Representative ☐ الوكيل	Authorized Signatory ☐ المفوض بالتوقيع

Guardian/Representative/ Authorized Signatory's Name	اسم الوصي/الوكيل/ المفوض بالتوقيع
Investor Number (if any)	رقم المستثمر (إن وجد)

Guardian/Representative Signature/ Authorized Signatory — توقيع الوصي/الوكيل/المفوض بالتوقيع

ختم جهة اعتماد التوقيع
Entity Stamp Certifying the Signature

Notes: — ملاحظات

- Completed form should be submitted to your respective Trading Member or to Investor Affairs Department, Dubai CSD, Dubai Financial Market, Trading Floor, Dubai World Trade Centre, and Dubai.
- Signature must be authenticated by: Dubai CSD staff at Investor Affairs Desk, Licensed Trading Member at Dubai Financial Market, An accredited Bank in UAE licensed by UAE Central Bank, Notary Public and UAE embassy in foreign countries or by the UAE Ministry of Foreign Affairs
- The authorized signature shall be authorized on all transactions of the investor at Dubai CSD
- The authorizing party shall be held liable for the signature authentication, therefore investor's identity or his representative must be confirmed prior authentication
- Guardians signature will not be accepted once the minor turns 21 years old
- Documents required:
  - Valid copy of the passport/ Emirates National ID (UAE National/ Residents)
  - In case of a Guardian (other than father): a true copy of the guardianship order authenticated by the court or Notary Public.
  - In case of a Representative: a valid copy of a duly authenticated Power of Attorney issued by the court or Notary Public.
  - In case of Authorized Signatories: true copy of a duly authenticated authorized signatory letter issued by the company.
  - Any document issued from other countries must be authenticated by the official authorities and the UAE embassy in those countries or the UAE Ministry of Foreign Affairs.

- يرجى تعبئة الطلب وتسليمه إلى عضو التداول أو إلى شؤون المستثمرين في قاعة التداول دبي للإيداع، سوق دبي المالي، مركز دبي التجاري العالمي، دبي.
- يجب أن يكون التوقيع مصدقا حسب الأصول من قبل: موظفي إدارة شؤون المستثمرين في دبي للإيداع، عضو تداول مرخص لدى سوق دبي المالي، بنك معتمد في دولة الامارات ومرخص من مصرف الامارات المركزي، كاتب العدل وسفارة دولة الامارات في الدول الأجنبية أو عن طريق وزارة الخارجية الإماراتية
- سيتم اعتماد التوقيع المبين اعلاه على كافة طلبات المستثمر لدى دبي للإيداع
- تتحمل جهة اعتماد التوقيع المسؤولية الكاملة تجاه التصديق، اذ يجب التأكد من هوية المستثمر أو من ينوب عنه قبل تصديق التوقيع.
- يرجى العلم بأن لن يتم قبول توقيع الوصي في حال بلغ القاصر الواحد و العشرون من العمر
- المستندات المطلوبة:
  - نسخة سارية المفعول من جواز السفر/الهوية الوطنية الإماراتية (للمواطنين/المقيمين في دولة الإمارات)
  - في حال وجود وصي (غير الاب): نسخة طبق الأصل من أمر الوصاية مصدق من المحكمة أو كاتب العدل.
  - في حال وجود وكيل: نسخة سارية المفعول من الوكالة صادرة من المحكمة أو كاتب العدل مصدقة حسب الأصول.
  - في حال وجود مفوض بالتوقيع: رسالة تفويض صادرة ومصدقة من الشركة
  - يجب تصديق الوثائق والمستندات الصادرة خارج الدولة لدى الجهات المختصة وسفارة دولة الإمارات العربية المتحدة في تلك الدول أو الوزارة الخارجية الإماراتية.

دبي للإيداع | Dubai Central Securities Depository LLC
ص.ب: 9700، دبي – إ.ع.م | P.O. Box 9700, Dubai UAE
هاتف: 5555 305 4 971+ :Tel | البريد الإلكتروني: dubaicsd@dfm.ae :Email
www.dubaicsd.ae